



تقنيات مهارات الاداء وبناء الدور المسرحي (هيثم عبد الرزاق أنموذجاً)

Performance skills techniques and theatrical role building

(Haitham Abdel Razzaq as a model)

م.د. اياد طارش ساجت

M.D. Ayad Taresh Saget

جامعة القادسية - كلية الفنون الجميلة

Al-Qadisiyah University - College of Fine Arts

ملخص البحث:

لم يعد الممثل مجرد أداة تنفيذية وأسير لنص الشخصية وخاضع لها، بل أصبح مركزاً فاعلاً و وسيطاً بين العرض والجمهور، ومع تطور المسرح وأعلن ظهور المخرج أصبح الممثل محط أنظار المخرجين الرواد أمثل: (ستانيسلافسكي، مايرهولد، برشت، أرتو، كروتونفسكي، بيتر بروك)، ولذلك أنيطت له وظائف ومهام جديدة ساهمت في تعزيز مساحته داخل العرض المسرحي، وكيفية بناء دوره المسرحي فالممثل المعاصر بدأ يفكر في الدور المطلوب بتقديمه عبر: (الاداء، الاسلبة، الادلجة، الصناعة، الهيمنة، اللعب، البناء، الهدم، الارتجال، الابتكار)، ولاشك بأن هذا المسؤولية الكبيرة جاءت من طبيعة تطور المسرح على أثر المتغيرات الاجتماعية والثقافية والاقتصادية والعلمية، ولهذا وجدنا اننا امام ممثل (مفكراً وليس (منفذ)) أمام دوره المسرحي، ولغرض الوصل الى هدف البحث عمل الباحث على تقسيم البحث الى الاطار المنهجي الذي تضمن مشكلة البحث وكذلك هدف البحث وحدوده وتحديد المصطلحات، فيما تناول الاطار النظري مبحثين، ومن ثم مؤشرات الاطار النظري، وأختار الباحث مسرحية (خلاف) عينة البحث، وتتضمن البحث النتائج والاستنتاجات وقائمة المصادر والمراجع.

الكلمات المفتاحية: المهارة. الاداء. الدور المسرحي

Summary:

The actor is no longer merely an executive tool, captive to the character's script and subject to it. Rather, he has become an active center and mediator between the performance and the audience. With the development of theater and the announcement of the emergence of the director, the actor became the focus of pioneering directors such as Stanislavski, Meyerhold, Brecht, Artaud, Grotowski, and Peter Brook. Therefore, he was assigned new functions and tasks that contributed to strengthening his space within the theatrical performance and how to construct his theatrical role. The contemporary actor began to think about the role he was required to present through: (performance, style, indoctrination, industry, dominance, play, construction, demolition, improvisation, and innovation). There is no doubt that this great responsibility stems from the nature of the development of theater in the wake of social, cultural, economic, and scientific changes. Therefore, we find ourselves faced with an actor who is a (thinker), not an (executor), in the face of his theatrical role. To achieve the research objective, the researcher divided the research into a methodological framework that included the research problem, as well as the research objective,



its limits, and the definition of terminology. The theoretical framework covered two sections, followed by the framework indicators. Theoretical, the researcher selected the play "Khilaf" as a sample for the research. The research included the results, conclusions, and a list of sources and references.

Keywords: Skill, Performance, Theatrical Role

الإطار المنهجي

مشكلة البحث:

لابد من أن تتحقق الفرجة المسرحية بغياب الممثل، إذ يستلزم العرض المسرحي وجود ممثل بوصفه ركناً أساسياً، وقد ثبت وعبر تاريخ المسرح ومنذ البدايات الأولى عند الاغريق على ان العرض المسرحي هو فعل مرئي يتحقق بفعل الاداء الجسدي والصوتي لدى الممثل، فالشخصية كائن متخيل (نص سردي مكتوب على الورق) تنتقل من الحالة المجردة الى عنصر ملموس هي(بصري / سمعي) عندما تتجسد عبر بناء الدور المسرحي، والبناء يقوم عبر ممثل مهاري يمتلك: (ادوات حسية، تصورات ذهنية، وعي، حرفة، تقنية)، أذ يتمكن من تفكيرك أبعاد الشخصية وأفعالها (الهدم) ومن ثم إعادة (البناء)، وفق ما تسمح به الرؤية الاحراجية للعرض، هذا لا يعني ان نحصر وظيفة الممثل بالتنفيذ فقط لنص المؤلف ونص الارجاع، وهذا ما تؤكد (ان اوبر سفيلد)، "لا ينبغي ان نضع الممثل ضمن طائفه المنفذين للرسالة بل ان الممثل منتج مستقل" (سفيلد، ب.ت: ٢٢).

إذ تكمم وظيفة الممثل في قدرته على تحرير النص من منشئه بغية إعادة انتاجه وتحويله من لغة لفظيه الى لغة ادائية عبر دور مسرحي، فالممثل له هدف داخل الفضاء وهو تشكيل وتأليف نص (بصري / سمعي) بوصفه بنية تكوينية تنتظم في الفضاء المشهدى وفق ايقاع منضبط في زمكانية الفضاء، ولذلك يذهب المسرحي الروسي (فسيفولود مايرخولد) الى تطور وظيفة الممثل في فضاء العرض"ان الممثل لا يأتي الى خشبة المسرح بمادته فحسب، بل ويأتي بنفسه باعتباره منظماً لهذه المادة (،،) الذي يتحول عنده الممثل الى مؤلف ومخرج ايضاً" (فسيفولد، ١٩٧٩: ١١٩).

ومن هنا صاغ الباحث مشكلة البحث في قدرة الممثل ومهاراته على بناء دوره، عبر توظيف تقنياته الجسدية والصوتية وتصوراته الذهنية والعقلية الدراماتورية التي يمتلكها، لذلك جاء عنوان البحث كما يلي: (تقنيات مهارات الاداء وبناء الدور المسرحي (هيثم عبد الرزاق أنموذجاً)).

أهمية البحث: يفيد البحث كل من:

طلبة قسم المسرح في معاهد وكليات الفنون الجميلة.

العاملين بصفة ممثل في الفرقه الوطنية.

الباحثين وطلبة الدراسات العليا.

هدف البحث: الكشف عن مهارات الممثل في بناء دوره المسرحي

حدود البحث: الحد الزمني: عام ٢٠٢٢ - مسرحية (خلاف)، الحد المكانى: بغداد - مسرح الرشيد، الحد الموضوعي: تحصر الدراسة في مهارات الممثل في بناء الدور المسرحي، وأتخذ الممثل (هيثم عبد الرزاق) أنموذجاً لعينة البحث.

تحديد المصطلحات:

المهارة: لغة: من مهر يمهر ويمهر مهارة، يمعنى حدق، فهو ماهر، يقال: مهر في العلم أي كان حاذقاً عالماً به، ومهر في صناعته بمعنى أتقنها (الداية، ٤: ٢٠٠٤). (١٥).

أصطلاحاً: هي الاداء القائم علي الفهم والاقتصاد في الوقت والجهود معاً (الداية، ٤: ٢٠٠٤). (١٥).



الاداء: يعرف (الاداء) لغة كونه اسم مأخوذ من الفعل (أدى) ويقال "أدى الشيء: أوصله، قضاه" (ليشته، ٢٠١٢: ٧٥).

اما الأداء اصطلاحاً فقد عرفه (جين ويلسون): "سلوك يتم بقدر معين من المهارة في مجال معين، ويطلب قدرًا مناسباً من التدريب والاستعداد والتهيؤ، حتى يصل المرء مرحلة التمكّن والكفاءة" (ويلسون، ٢٠٠٠: ٨).

التعريف الاجرامي (المهارة الادائية): تتحقق المهارة عبر خصوصية أيقاع الممثل وعقليته الدرامية التورجية كأساس في التعامل مع كيفية وقوع الفعل في الحيز الادائي (الزمان والمكان) وبناء دوره، بوصف الممثل هو مؤلف يقوم بتحت وتأثيث جسده وصوته في فضاء العرض.

الاطار النظري

المبحث الاول: تقنيات الاداء ومهارة الممثل:

في القراءات المعاصرة للمسرح أصبح النص معطى مفتوح وهو اقتراح يضعه المؤلف لغرض الاشتباك مع إبداع المخرج والممثل والDRAMATURG والسينوغراف، اذ لم يعد العرض المسرحي مجرد إعادة للنص المسرحي، بل أصبح عملاً إبداعياً تتعدد لغاته الادائية التي تمثل عناصر التركيب في الفضاء المشهدية، وفق تشكيل وتركيب وهدم وبناء في عناصره المشهدية، وهذا يعني الانتقال من نص لغوي (مطبوع على الورق) الى نص مرئي منطق ومتحرك، وهذا ما يتفق عليه أغلب الباحثون على انه المسرح فضاء يتشكل من عناصر مرئية يعده الممثل احد أهم هذه العناصر، "إن المسرح كما هو معلوم فن العرض أمام الجمهور، وهذه إحدى أهم سماته الرئيسية" (سيف، ٢٠٢٠: ٩).

ولذلك يلاحظ الباحث ان هناك الكثير من المحاولات سعى اليها رواد المسرح في منتصف القرن التاسع عشر كان الهدف منها الخروج من قيد النص وارشادته والاتجاه نحو تكوين العرض وفضاءاته، وهي حاجة وصفت بالضرورية للخروج بالمسرح من نطاق الادب وإعلانه فن مستقل له خصوصيته المشهدية التي تظهر في لغة العرض، لذلك يمكن القول بان المسرح مكان فارغ لابد ان يتحول الى فضاء ممتد (سمعياً وبصرياً) ليصبح عرضاً مسرحياً، وهذا ما يؤكده (بيتر بروك) بان المسرح "ممثل يرقبه متفرجون" (بروك، ب.ت: ١٥). فيما يذهب المنظر البولندي (بيجي غروتوفسكي) الى التالي "يمكن الاستغناء عن كل عناصر المسرح الاخرى، كالاضاءة والموسيقى والماكياج والملابس والمناظر المسرحية وعن منصة متصلة عن الجمهور، ولكن لا يمكن أن يوجد المسرح من دون العلاقة الوجانبية والإدراكية المباشرة، وعلاقة التواصل الحي بين الممثل والجمهور" (كروتوفסקי، ١٩٨٦: ١٧).

لقد اثرت رؤى المنظرين المسرحيين في القرن العشرين في التمثيل بصورة عامة والصوت بصورة خاصة، وبالرغم من تنوع اتجاهاتهم الا اننا نجد ان طريقة تناول الممثلين للإلقاء فيما يختص بالصوت كانت ترتكز على مضامين مشتركة الهدف منها هو ان يكون صوت الممثل عنصراً أساسياً في الفعل الادائي على خشبة المسرح، إذ لا يمكن فصل صوت الممثل عن الفضاء، فالمسرح يتسم بوصفه مسرح متعدد الاصوات، "كيف يبني الفضاء على خشبة المسرح؟ إنه لا يبني فقط في علاقة مع المكان المسرحي بوصفه مبني ثقافياً وإنما يصنع بالضرورة من إيماءات وأصوات الممثلين" (سفيلد، ١٩٩٤: ٢٠١).

ان العلاقة بين الصوت وبناء الدور مرهون بشكل مباشر بالفعل الصوتي لدى الممثل، ولذلك يرى الباحثون في العملية المسرحية بان الصوت أكثر الانساقي ثبات من غيره في الفضاء كونه يتمتع بال مباشرة عبر فعل صوتي ملفوظ قائم على "مستويات عديدة من ديناميكية الأصوات: الصوت الفيزيائي الطبيعي، صوت الفرد، والكلام، ان الانشداد الدرامي للأفعال الصوتية في المسرح يدرك حسياً في حالة حركة (زمنية- فضائية) الأصوات وبنائهما: تونات، طبقات صوتية، طابع صوتي، الإيقاع، النبرات، والتشديد، ومن ذلك



يمكن أن نفكر في نوع من الدراما توجيهية، تستند وتعمل بموجب مبادئ تكتيكية مشابه لتكتيكي التأليف (التكوين) الموسيقي" (بياتلي، ٢٠٠٢ : ١٠٤).

ويتبين مما سبق ان الممثل الوعي والباحث عليه ان يظهر على الخشبة وهو مستعد تماماً، إذ يعتبر الصوت جزءاً مهماً من وسائله الابداعية، ولذلك على الممثل ان يتدرّب من اجل بناء نص صوتي جمالي على: "الصوائين": هي اصوات المد، واللين، وهي في العربية الالف - الواو - الياء - الفتحة - الضمة - الكسرة... الخ.

الصوامت: هي الاصوات الساكنة.

تتلخص المسألة في ان العمل على تدريب الصوت ينحصر قبل كل شيء: في تطوير التنفس واداء النوتات.

وتعتبر النوتات هي ما نعني في الكلمة من صوائب. وصوامت.

علينا ان ندرب حتى الاصوات الجيدة في طبيعتها على الالقاء الجيد" (خليل، ٢٠٢١، ٤).

ولذلك يسعى الممثل المسرحي وعبر أشتغالاته اتجاه الشخصية الى إيجاد دعائم تمكّنه من تحويل النص الادبي المكتوب الى أفعال صوتية فيزيقية، أي بمعنى من دراما توجيهية التأليف الدرامي الى دراما توجيهية الاداء، إذ يكتشف فضائه المشهد بواسطة صوته وجسده، فهو مطالب بالكيفية التي ينطق بها كلمات حواره، من خلال طبقة صوتية مميزة، فالصوت وكما يصفه (رولان بارت) هو التوقيع الحميي للممثل. ولذلك نجد السيميائي (جيри فلتروسكي) وهو العنصر البارز في حلقة براغ، يعد الممثل وصفاته الفيزيولوجية هو الوحدة الدينامية لمجموعة كاملة من العلامات التي ينتجها فضاء العرض، فالحركة والإيماءة والاصوات ولحظات الصمت والبكاء والفرح والتهم والسخرية والاشتباك بين اجساد الممثلين هي من تمنح الفضاء حدوده وشاعريته، وهذا مانجده في عرض (فاوست) للمخرج كروتونف斯基 وفي عروض اخرى، عندما يخلق الممثل معماريه فضاءه من خلال المحاكاة الصوتية في مشهد الغابة ليكون من صوته اصوات هبوب الريح وتساقط الاوراق واصوات الحيوانات وعوبلها وعرakah، كما يمنحها صدى صوتي معبر عن زمكانية الفعل في الفضاء (اليوسف، ٢٠١٢ : ٧٠).

يتشكل الصوت عبر ايقاع تعابيري خاص يميز ويعطي لكل ممثل نعمته ولحنه، فضلاً عن أن للبيئة والعرق وبنية الجسد الانساني الاثر البارز في تحديد قوة وطبيعة ولحن الصوت ومقاماته في تركيب الدور وبناءه، إذ يرى الباحث ان ثمة تقاربات في أشتغالات الممثل على صوته تخضع إلى عمليات توسيع وتأخير في اختيار طبيعة الصوت والحن الذي يناسب الحالة سواء كانت حالة: (فرح، حزن، غنا، تأمل، سكينة، أضطراب، أندهاش، أشتياق، غرام، جنس، تهديد، استهزاء... الخ) وهذه الحالات ما يميزها انها تفرض لكل حالة لحن صوتي بنغمة ومقام محدد، "أن ما يميز صوت الانسان عن باقي الكائنات هو ارتباطه بواقع جسدي- ذهني فان صوت الممثل إضافة الى انه يقوم بايصال ذبذباته الصوتية الفردية، يقوم بايصال العلامات القابلة للقراءة، ولكن هذا لا يعني أنه يقوم بتقسيم معين للنص، فليس معنى الكلام هو الذي يحدد أبعاد الصوت، بل ان الصوت هو الذي يشكل جسم الكلمة و يجعلها تظهر بنفسها الى العيان، ان صوت الممثل بخلاف صوت الخطيب ويختلف ايضاً عن صوت المغني، فهو يحتاج الى نوع من البلاستيكية والطوابعية في الانتقال من طابع صوتي الى اخر" (بياتلي، ٢٠٠٢ : ٧٥).

ان البناء الصوتي لدى الممثل يبني وفق ايقاع، فالصوت يحمل في طياته ايقاعاً وجرساً موسيقياً معيناً، وإذا تكرر على وفق نسق معين اخر أعطى نغماً وجرساً جديداً. "فالفعاليات الصوتية التي لا يمل إليها نسق اللغة الفونولوجي والتي يتبعها الممثل تحمل مثلها مثل المعلومات الدرامية (المتعلقة بالشخصية)، درجة عالية من إعلام - الإشارة الجمالية ولنأخذ على سبيل المثال، أهمية التحكم الجيد برتين جرس الأداء عند ممثل كـ



(جون غيلغود) Gielgud (Ch. Laughton) أو (تشارلز لوتن) (Ch. Laughton) وما ينتج عنه من متعدة، فالممثل إعلام – الإشارة هذا، علاوة على ذلك، فعل شد الانتباه إلى قماشة الكلام المادية كحدث صوتي وللتنويات درجة الصوت وتغييرات السرعة وتفعيل الأصوات الناعمة أو الخشنة والطقطقات وتردد الأحرف والإيقاعات الفجائية التقلب أو المجددة، دور ينفصل تماماً عن التقييم أو التجويد هو التنويع في تقديم المادة اللسانية نفسها بالنسبة إلى انتبه المستمع، ان البلورة شبه اللسانية تمكنا من إنشاء فضاء صوتي" (ايام، ١٩٩٢: ١٣٠).

ولهذا يصل الباحث إلى أن صوت الممثل في الفضاء ناتج عن تداخل مستويات تتدخل مع بعضها البعض بفعل صوتي واحد وهذه المستويات:

مستوى الاهتزازات الصوتية لطبيعة الفرد (المستوى الفيزيقي).

المستوى الديناميكي وهو علاقة الفرد بحاليه النفسية.

المستوى الذهني والذي يحمل علامات صوتية قابلة للتشفير والقراءة.
طبيعة المكان.

والتقنية الثانية لدى الممثل هي الجسد، ولعل كل عضو من أعضاءه قادر على بناء حركة وفعل وبأشكال متعددة. ووفق ما يمتلكه من طاقة وخيال حيث يتجه الجسد إلى عرض الاحداث والافعال والذي يجعل منها ملموسة ومرئية بواسطة الجسد، ولذلك نجد ان بنائية الجسد وتكويناته يرتكز على أسس ثلاث" هي: الأساس المعرفي: إذ يكتسب جسد الممثل معارف اجتماعية وأنثروبولوجية، وجمالية، فضلاً عن اكتسابه لعدد من المهارات، والتقنيات التي تهيء جسده للتعبير بوعي وإدراك.

الأساس الفيزيقي: حينما يكون الممثل واعياً بميكانيكية وتشريحية الجسد البشري.

الأساس العاطفي: حين تكون حركة الجسد مرتكزة على دافع نفسي داخلي" (الكافش، ٢٠٠٦: ٢٢).

ولكون أصبح الممثل شاعراً في الفضاء، إذ يؤلف بافعاله الجسدية والصوتية وعبر مهارته الادائية، بعد ان يحرر الكلمة من قيدها اللغوي وينحها حرية التعبير والتكون الانهائي، وتنطلب عملية تحويل لحظات السكون الى طاقة حرKitية تعبيرية في الفضاء من أن يوظف الممثل جميع أجزاء جسده بغية تحقيق بناء الدور، وكما يسميه (باربا) إذ يقول أن: " توعية الانقباضات العضلية التي تحدد ما قبل – التعبير ترتبط ارتباطاً مباشرأً بالعمود الفقري والقوى الموجهة له، وكل تقنية فوق – عادلة للجسد ترتبط بمسرح له كوده أو شفراته يرتكز على التحكم في وضع عينه أي بالتحكم أولاً في العمود الفقري وملحقاته: (الرقبة، الاكتاف، الحوض)، وهي نتيجة لتغير نقطة الارتكاز المألوفة في الوضع العادي وهذا التغيير ينعكس على القفص الصدري أي على طريقة تمدد الجزء الاعلى من الجسد وأيضاً الحوض مما يؤثر على طريقة السير والتنقل في الفراغ مما يخلق بناء معماريأً من الانقباضات والتمدادات تقرر مدى حضور الممثل" (باربا، ٢٠٠١: ٧٣).

أن عمل الممثل في الفضاء هو بناء متتصاعد إذ إن الجسد الحر المنضبط وفق تشكيلات وايماءات تمثل نصاً مرنيناً بصرياً قابلاً للقراءة والى تفكك شفراته، والنصل الاخير هو نص ادائي لا يستند بالضرورة الى (قصة محددة كتبت في نص مسرحي) فعمارة الجسد في الفضاء تقدم للمتلقى المضممين الفكرية والجمالية من خلال ما يحمله من بعد ثقافي واجتماعي وبيئي وديني،،الخ، ولاشك ان هذا الفضاء ينتاج وفق دراماتورجيا المخرج، حيث يتشكل عبر وسائل متعددة يعتبر الممثل أحد أهم لاعبي هذا الفضاء، وتتأتي هذه الامامية والميزة من قدرة الممثل على ضبط الايقاع في الفضاء المشهدى من خلال تحقيق الانسجام مع بيئة الفضاء وما تحمله من معماريه تشكيلية يكون الممثل هو الكتل الادائية الحية الماسكة للايقاع في هذا الفضاء، "جسم الممثل يرتبط على نحو تشكيلي بالنحوتين التكوينية والإيقاعية بالبيتين التكوينية المعمارية



والحيز الفراغي لكونه لا يستطيع ان يعطي التأثير المطلوب إلا إذا كان مرتبط بالتكوين المنظري" (الشرقاوي، ٢٠٠٢: ٣٥١).

ويتبين للباحث مما تقدم على ان مهارة الممثل في بناء دوره هو ما يتحقق الممثل من تشكيلات ووضعيات بنائية عبر تقنية الجسد والصوت وبالتفاعل والانسجام مع عناصر الفضاء المشهدية بغية انتاج مفهوم دلالي واعٍ وبدوره ينتج شكلًا بصريا جماليًا يتلقاه المتلقي ليشكل هو الآخر نصه، والممثل هنا هو المحرك الاساس داخل هذه المنظومة، إذ يعد الرابط والمسار لجميع النصوص الأخرى المتشكلة في فضاء العرض. والممثل في الفضاء تتحصر مهمته على تكوين أبعاد بنائية تركيبية تساهم في تطوير الفضاء المشهدية، ولذلك يجد الباحث أن رأي الباحثة (أن أوبر سفيلد) في أن "اجسام الممثلين بوصفها حدود الفضاء او بوصفها عمارة" (سفيلد، ب.ت: ٨٥). هو من أكثر الاراء اهمية كونها تعطي للممثل كيانه الحقيقي داخلمنظومة العرض المسرحي، إذ ان جسد الممثل هو البناء المعماري الذي يمنح الفضاء البنائية التعبيرية من خلال خلق تشكيلات أدائية (بناء الدور)، والباحثة الفرنسية (سفيلد) تعلل ذلك على ان الفضاء المشهدى هو فضاء اجتماعي مادي ينقل لنا صور انسانية بواسطة اجسام الممثلين كون ان هذه الاجسام تؤثر وتبدع في الفضاء وتضيف على ان الفضاء هو من صنع وأنشء الممثلين (سفيلد، ب.ت: ٧٩).

ويتبين مما تقدم أن المهارة الادائية تنتج عبر الجسد وموارده الخاصة، وهي ذات الموارد التي طالب بها اغلب الرواد في القرن العشرين امثال الروسي (مايرهولد) ممثليه في أن يستثمروها ويحررها، فالآلية الحية (البيو ميكانيك) هي مطالبة الممثل في توظيف تقنياته الخاصة ومن موارده، فالممثل "هو منظم مادته الجسدية (N) وهو حصيلة العقل – (A1) الذي تتعلق من المهام وهو الجسد – (A2) الذي يقوم بتلك المهام فهو النحت والنحات في ان واحد له مادته الفنية الخاصة به وله اجراءات ومعايير خاصة بفننه يستخدمها في تنظيم (أو نظم – تكوين) صوره ومقاطعه الفنية في العرض المسرحي" (بياتلي، ب.ت: ٦١).

وعند الفرنسي (أرتوا) في مسرح القسوة تكمن إبداعية الممثل في القدرة العالية على إحياء اللغات الميتة والصور التي تسكن الاعماق الدفينة في عوالم اللاوعي وإعادة تكوينها في الفضاء المشهدى عبر الجسد وشاعريته وتداعيه الحر، أو قدسيته وتضحيته مثلاً نجدها في مختبر (كروتوفسكي)، او مطالبات (باربا) في الاعتماد على الجسد المتحرر المختزن بالطاقة، وتحقيق هذه الأساليب بمدى ما ينتج من الجدل بين الجسد الواقعي للانسان الممثل وبين الجسد المتخل للشخصية، وبالرغم من تنوع الاشتغال الجسدي في الفضاء المشهدى نجد في كل الاحوال ان الحركة الجسدية هي أساس التجديد والتجريب في عرض مسرح القرن العشرين.

المبحث الثاني: الممثل وبناء الدور المسرحي

ان بناء الدور هو عملية يقوم بها الممثل وفق تنظيم إيقاعي في زمان ومكان الحدث وعبر قراءة واعية للشخصية يكتشف بها الممثل عوالمها النفسية والاجتماعية والثقافية ليتمكن من تحقيق حضوره ضمن فضاء العرض وفق مهارة ادائية منتظمة التجانس والتوزان والتكمال، إذ لا يمكن للسينوغراف ان يؤثر فضائه دون وجود الممثل، اذ أن المخرج والسينوغراف ومصمم الضوء ينظرون الى الممثل على أنه وحدة قياس داخل فضاء العرض، فالممثل تكوين بشري عضوي قابل للتفاعل الحي، قادر على البناء، لذلك نجد أن "كل مخرج مسرحي ينظم عالم بصرياته في العرض بطريقته الخاصة فقد كان (ادولف ابيا) مثلاً ينظم فضاءه بوحدة قياس بشرية هي (الممثل)" (يوسف، ٢٠١٢: ٤٦).

ولذلك يعتبر الممثل بمثابة بناء عضوي يقبل التشابك مع نصوص الفضاء مثل الضوء واللون وكل نصوص الفضاء الاخرى، إذ ينشط الممثل ويتفاعل وينصهر داخل حدوده، كذلك كل ما يكتب من قبل



المؤلف من نصوص مسرحية يبقى على الورق وهو عبارة عن (لغة لفظية) لا يمكن ان تكون (لغة مرئية أدائية) دون وجود ممثل، وهذا ما يؤكده الكاتب المسرحي (هنريك إيسن ١٨٢٨-١٩٠٦) "أن باستطاعة الكاتب أن يقوم بكل تأكيد ببناء قلاع في الهواء، ولكن ينبغي أن يستند ذلك على أساس كونكريتي(غرينبيت)، وهذا الأساس الكونكريتي (الصلد) في العرض بشكل الدراما تورجية العضوية: أي قدرات الممثل على إستقطاب إنتباه المتفرج وإقناع حواسه" (بياتلي، ب.ب: ١١١).

أن هذا البناء الكونكريتي أكثر ما يميزه انه يتسم بحاله من الإدائية والفاعلية فالممثل يمتلك تقنية الصوت والجسد وكلاهما له طاقة وأحساس وبيئة ومرجعيات، وبالتالي يستطيع من تحقيق تواصل وأتصال مع المتلقى عبر ما يقدمه من مهارة ادائية، ويؤكد فيلسوف اللغة الانكليزي (جون أوستين ١٩١١-١٩٦٠)، "أن اللغة جانبان: التقوه اللفظي للغة والجانب الادائي لها، فجانب التقوه اللفظي للغة (...) يوجد الجانب الأدائي لها، وما يميز هذا الجانب هو أنه يفرض وجود فعل او إجراء مصاحب للتقوه اللفظي، حيث لا يقتصر فقط في وظيفة وصف التصرفات أو السلوك، بل يتضمن أيضاً إجراءً أو فعلًا أو أداءً معروضاً، ويخلق واقعاً جديداً" (مهدي، ٢٠١٤: ٢٤٥).

وهذا الواقع الجديد الناتج من الجانب الادائي لدى الممثل ومهاراته هو بأتاكيد مرتبط بقدرة الممثل ووسائله في تشكيل (النص/الشخصية)، وأختراع اللغة وتحريرها من أنساقها الأصلية وأكتشاف بنية: (التاريخية والفكرية والاجتماعية والثقافية والدينية والسياسية والنفسية)، ويأتي هذا الأجراء بغية الوصول الى خصوصية نوعية بالجانب الادائي، إذ لم يعد الممثل متقدماً للعرض فقط، بل شريكاً أساسياً في صناعة خطاب العرض ونصوصه، وبوصف ان كل ممثل مطالب في بناء (دوره)، وفق الزمان والمكان الافتراضي الجديد للعرض، ومن خلال معطيات جديدة يضعها المخرج في تحديد نص العرض، "إن الشخصية المسرحية في النص ليست إنساناً بالمعنى الحسي، بل هي تعبير أدبي عن الإنسان، فالشاعر لا يستطيع تحديد صوت الشخصية أو النغمة الصوتية لها، كما أنه لا يحدد سرعة إيقاع الشخصية أو بُطأها، ولا إيماءاتها ولا أجواء بنية حياتها، لكنه يصنع فقط مصيرها وبعد واحد هو البعد الفكري الممحض" (ليشته، ٢٠١٢: ٥٥).

أناليات معالجة مقتراحات النص باتت لا تتحصر بوظيفة المخرج حصراً، بل أصبح الممثل هو الآخر معني بمجابهة ومعالجة مقتراحات الدور المكلف به، ووضع فرضيته الخاصة، ان فعل المجابهة وكما يصفه كروتونفسكي يساعد على تحرر الممثل الذاتي والروحي، "نص المؤلف بالنسبة للمخرج والممثل كليهما عبارة عن مشرط يساعدنا على الكشف عن أنفسنا وعلى تجاوز أنفسنا وعلى إيجاد مأهفي في أعماقنا والقيام بمجابهة الآخرين" (كروتونفسكي، ١٩٨٦: ٥٥).

وهنا تكمن وظيفة الممثل الجديدة وهي مهمة تدخل ضمن أبداعية الممثل المفتردة، إذ يسعى الى ضبط كل ما يصدر منه في الفضاء بـ (إيقاع) نفسي وحركي وصوتي، ومن خلال سلسلة من الافعال الادائية سواء كانت سايكولوجية: (توتر، اضطراب، بكاء، أسترخاء)، أو أفعال حركية: (أشارة، أيماءة، جلوس، ركض، أشتباك، الخ)، أو أفعال صوتية: (هذيان، همس، صراخ، غناء، هلوسة)، وجميع هذه الافعال تدخل ضمن قدرة الممثل الابداعية في كيفية حدوث الفعل في الفضاء وفق زمان ومكان محدد، ووفق زوايا متنوعة في معالجة دوره وفق جانب جمالي وايدولوجي واجتماعي، وبالتالي هي عملية إنقاء ما يتناسب من أساليب تمثيلية تخدم الممثل في بناء دوره، عبر التجريب والاكتشاف والعقلية الدراما تورجية الخلقة التي تعد أحدى أهم مصادر الممثل في تقديم مستوى مهاري من الاداء، وهذا ما تحقق مع الكثير من الممثلين في المسرح العالمي عبر أملاكم تقنية ابداعية ناتجة من تقنية المهارة والاجتهاد والاكتشاف.

مؤشرات الاطار النظري:



مهارة الاداء لدى الممثل هو القدرة على تجاوز واحتراق النص الدرامي، وضمن عملية جدلية (المواجهة مع الشخصية).

مهارة الاداء هو فرضية منتظمة في بناء الدور المسرحي عبر أحتوى (الزمان والمكان) لتحقيق تواصل وأتصال مع الآخر.

مهارة الاداء تكمن في العقلية الدرامية التي يمتلكها الممثل وقدرته على تفكير الشخصية وبناء الدور.

المهارة تكمن في قدرة الممثل لغرض بناء دوره عبر سلسلة من الافعال النفسية والجسدية والحركية.

المهارة الادائية هو تحويل المدركات الصوتية والبصرية والحسية الى استجابات أدائية مقدمة.

المهارة في الاداء هو عملية اكتشاف افعال الشخصية مع مساحة الخيال لدى الممثل وتنظيمهما باتفاق.

اجراءات البحث:

منهج البحث: أعتمد الباحث المنهج الوصفي التحليلي.

عينة البحث: اختار الباحث عينة قصدية تمثلت بإختيار الممثل (هيثم عبد الرزاق) إنموذجاً للتحليل ودراسة الاداء التمثيلي، وحدد الباحث مسرحية (خلاف) من تأليف وأخراج (مهند هادي) وتمثيل: هيثم عبد الرزاق، سهى سالم، مرتضى حبيب. عرضت على خشبة مسرح الرشيد عام ٢٠٢٢.

أداة البحث: الملاحظة المباشرة في تحليل العينة، مع اعتماد مؤشرات الاطار النظري كوحدة قياس لأنموذج العينة.

التحليل:

١/ نص العرض

تتجه الدراما التراجعية البديلة في المسرح المعاصر بالتحرر من القواعد ومغادرتها، والبدء بعلاقة جديدة ومتغيرة بين النص والعرض، إذ يتمحور عملها في الانشغال في سياسات العرض وبناء علاقة تناغم وتناسق بين عناصره التقنية والجمالية والفكرية، ولذلك نجد ان المقترن الدرامي التراجعي الجمالي الذي مارسه (مهند هادي) مع تجربته الاخيرة (خلاف)، يدعوا المتلقي الى اعادة قراءة العرض بوصفه نصاً، وهذا الاخير قائم على مقترن جمالي كأولوية على الفكر الايديولوجي وطغيانه، وهنا تكمن المجازفة في عرض (خلاف)، إذ بدأ واضحاً لنا ان تقديم خطاب أيديولوجي متكرر سيفضح المتلقي بكل تأكيد بتخمة وملل، لذا برز بعد الفني التقني من خلال توظيف مظاهر الاشتغال في تركيب العناصر لتأسيس الفضاء المشهدى من خلال نصوص متعددة: (الممثل، السينوغرافيا، الضوء، قطع الديكور المتحركة)، إذ قام بتأثير الفضاء من خلال بناء إنسانية متداخلة وتحديداً في مشهد (البحر)، وكذلك توظيف الكواليس المتحركة وبأكثر من قطعة على خشبة المسرح وفي استخدامات متعددة، كما حققت المنظومة الضوئية بعدها جمالياً تشكيلياً من خلال تفاعلاها مع معماريه اجسام الممثلين في الفضاء. وبالرغم وجود الكواليس على خشبة المسرح، والتي كان من المقترن ان تعيق انسانيه اداء الممثلين، الا انه الممثلون استطاعوا من التعامل بحرفه وانسانية عالية من خلال الدخول والخروج، اذ انها كانت ذات دلالات مهمة داخل العرض، ولعل من اهم دلالاتها هو تحقيق مشاهد (الوهم والتخييل) طيلة فترة العرض، بين شخصية (الام) والتي قامت بتقديمها الممثلة (سهى سالم) وشخصية (الابن) الذي قام بتقديمه الممثل (مرتضى حبيب)، فالهدف الاسمى للدراما التراجعية البديلة هو الكيفية في تقديم العالم/المجتمع، والوقوف على مسافة من تقليده، وفي كل تقييم هناك واقع ملموس ووضعياً خيالياً، وهنا يضع المخرج مفتاحه في كسر الوهم والانتقال الى الواقع، عبر التداخل الادائي لشخصية (المحقق) والذي قام بتقديمها الممثل (هيثم عبد الرزاق)، والذي سيكون الإنموذج في تحليل عينة البحث، بوصفه يمتلك سمات أدائية جعلته تميزاً عن الكثير من الممثلين.

٢/ النص الادئي



يؤدي الممثل (هيتم عبد الرزاق) شخصية (المحقق) في عرض (خلاف)، وهي من الشخصيات الأساسية والتي تشكل ركناً أساسياً من العرض، بالإضافة إلى شخصية (الأم) وشخصية (الابن)، وتكمّن وظيفة المحقق في التحقيق بفقدان (الابن)، وأستجواب (الأم)، والكشف عن ملابسات انتقام (الابن) لجماعات أرهابية، ومن ثم طريقة وفاته، لذلك تعتبر شخصية (المحقق) لاعباً أساسياً في تغذية الصراع وتصاعد، بوصفها شخصية تكشف لنا تفاصيل فقدان للأبن (كاميلو)، وكذلك مقابل الفقدان (أي مرحلة الانتقام للجماعات الإرهابية)، وتبدأ شخصية (المحقق) في بداية المسرحية بتقديم للحالة التي تعيشها شخصية الأم (أمل)، عبر تسجيل صوتي نسمع له، وهنا تلعب شخصية (المحقق) دور الراوي الذي يسرد الحكاية، ومن ثم الانطلاق لتحقيق في عملية اختفاء الأبن وفقدانه على الشواطئ التركية، والمتحقق في سواء كان ضمن العمل الدرامي أو الأدبي أو الحياة الواقعية شخصية تميز بمواصفات منها: (الهدوء، قوة الملاحظة، الذكاء، الفطنة، الصبر، الشجاعة، الخ)، ولذلك كانت شخصية (المحقق) تسير وفق أيقاع خاص داخل الفضاء المشهدية وعبر التنقلات الأدائية التي أجهد بها الممثل، فبدعـت لنا الشخصية بأنها تعرف كل شيء، وهي التي تعرف النتائج الوخيمة التي ستحصل لعائلة (أمل) أو للكثير من العوائل التي أجرت نحو الأفكار المتطرفة، لذلك يعلن (المتحقق) عن اللعبة السياسية والمافيات التي تسير وتحرك التطرف أينما وجـد وكيفما يشاؤون، عبر التلاعب بالأموال وصرف الأموال الطائلة لغرض تنفيذ أجندـة ماء، وهذا نلاحظ أن شخصية المحقق تبدأ بكشف الأجنـدـات الداعمة للأـرـهـاب والعنـفـ: (الجهـلـ ثـروـةـ، الفـقـرـ ثـروـةـ، التـطـرفـ ثـروـةـ.. الخـ).

والمتبـعـ لـعـروـضـ (هيـتمـ عبدـ الرـزاـقـ)ـ التيـ يـشـترـكـ بـهـاـ مـمـثـلاـ،ـ يـلـاحـظـ هـنـاكـ خـصـوصـيـةـ فـيـ الـادـاءـ لـدـيـهـ،ـ إـذـ يـسـعـىـ لـتأـسـيـسـ أـسـلـوبـ شـخـصـيـ لـهـ،ـ عـبـرـ تقـنيـاتـ الصـوتـيـةـ وـالـجـسـديـةـ،ـ وـهـذـهـ خـصـوصـيـةـ تـأـتـيـ مـنـ الـاسـتـعـداـتـ الـيـجـرـيـهاـ،ـ وـلـعـلـ مـنـ أـهـمـ الـتـحـضـيرـ الـمـسـبـقـ لـدـورـهـ وـهـذـاـ التـحـضـيرـ يـبـدـأـ مـعـهـ مـنـ خـلـالـ إـعادـةـ قـراءـةـ (الـنـصـالـشـخـصـيـةـ)،ـ وـفـقـ مـعـطـيـاتـ الـعـصـرـ،ـ لـيـصـلـ إـلـىـ أـسـلـوبـ وـخـصـوصـيـةـ عـبـرـ طـرـيـقـ الـكـلـامـ وـالـحـرـكـةـ وـتـلـقـائـيـةـ الـجـسـدـ وـالـإـيمـاءـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ الـفـعـلـ الـنـفـسـيـ الـذـيـ يـكـونـ هوـ الـبـاعـثـ فـيـ اـعـطـاءـ خـصـوصـيـةـ لـنـصـهـ الـادـائـيـ،ـ وـفـيـ عـرـضـ (خـلـافـ)،ـ يـبـدـأـ (هيـتمـ عبدـ الرـزاـقـ)ـ وـمـنـ الـلـحظـةـ الـاـولـىـ فـيـ تـقـدـيمـ (نـصـ الـادـائـيـ)ـ مـنـ خـلـالـ الـوـلـوجـ إـلـىـ أـبـعـادـ الـشـخـصـيـةـ عـبـرـ بـوـابـاتـ مـتـعـدـدـةـ وـعـبـرـ عـمـلـيـةـ مـجـابـهـةـ الـشـخـصـيـةـ وـكـشـفـ اـبـعـادـهـ (الـسـيـاسـيـةـ،ـ الـاجـتمـاعـيـةـ،ـ الـثقـافـيـةـ،ـ التـارـيـخـيـةـ)،ـ وـبـالـتـالـيـ نـجـدـ اـنـهـ التـحـضـيرـ الـمـسـبـقـ لـلـدـورـ سـاـهـمـ فـيـ تـحـقـيقـ اـسـتـراتـيـجـيـةـ مـنـظـمـةـ فـيـ أـحـتوـاءـ الزـمـانـ وـالـمـكـانـ وـهـذـاـ الـاحـتوـاءـ أـنـتـجـ أـيـقـاعـ مـنـضـبـطـ فـيـ الـادـاءـ دـاخـلـ فـضـاءـ الـعـرـضـ،ـ وـهـذـاـ مـاـ وـصـلـ إـلـيـ الـمـمـثـلـ فـيـ شـخـصـيـةـ الـمـحـقـقـ،ـ وـالـاـخـيـرـ هـوـ الـعـارـفـ بـأـسـرـارـ الـلـعـبـةـ وـالـمـكـتـشـفـ عـوـاقـبـهـاـ وـنـتـائـجـهـاـ وـوـبـلـاتـهـاـ،ـ لـذـكـ نـجـدـ فـيـ أـكـثـرـ مـنـ حـوـارـ يـكـشـفـ لـنـاـ عـنـ وـجـودـ أـيـاديـ خـفـيـةـ فـيـ تـغـذـيـةـ وـنـمـوـ (الـجـهـلـ،ـ التـطـرفـ،ـ الـفـقـرـ)،ـ وـالـكـيـفـيـةـ فـيـ أـسـقـاطـ الـمـجـتمـعـاتـ،ـ لـذـكـ شـخـصـيـةـ (المـحـقـقـ)ـ فـيـ عـرـضـ (خـلـافـ)،ـ لـيـسـ بـالـشـخـصـيـةـ الـكـلـاسـيـكـيـةـ الـمـتـعـارـفـ عـلـيـهـاـ،ـ وـأـنـمـاـ شـخـصـيـةـ مـرـكـبـةـ وـغـنـيـةـ وـذـاتـ أـبـعـادـ دـلـلـاتـ مـتـعـدـدـةـ،ـ وـلـذـكـ تـمـيـزـ الـمـمـثـلـ (هيـتمـ عبدـ الرـزاـقـ)ـ فـيـ تـأـسـيـسـ سـلـوكـ وـأـيـقـاعـ مـواـزـ لـشـخـصـيـةـ (المـحـقـقـ)ـ فـلـمـ يـكـنـ نـاقـلاـ لـهـ فـقـطـ أـوـ مـنـفـذاـ،ـ بـلـ درـاماـتـورـجـ لـدـورـهـ فـيـ نـصـ الـعـرـضـ،ـ عـبـرـ سـلـسلـةـ مـنـ الـأـفـعـالـ أـتـجـاهـ ذـاـتـهـ وـذـاتـ الـشـخـصـيـةـ،ـ وـبـالـتـالـيـ يـنـتـجـ نـصـ مـواـزـ لـشـخـصـيـةـ،ـ وـهـنـاـ نـسـتـطـيـعـ القـوـلـ أـنـ الـمـمـثـلـ (هيـتمـ عبدـ الرـزاـقـ)ـ هـوـ مـمـثـلـ مـبـتـكـرـ وـمـكـتـشـفـ،ـ وـلـيـسـ مـمـثـلـ نـمـطـيـ اوـ مـمـثـلـ قـوـالـبـ جـاهـزـةـ،ـ لـذـكـ دـائـمـاـ نـجـدـهـ الـمـتـحرـرـ مـنـ قـيدـ الـشـخـصـيـةـ وـمـحـدـودـيـتهاـ،ـ إـذـ يـؤـلـفـ بـأـفـعـالـهـ الـجـسـديـةـ وـالـنـفـسـيـةـ مـعـمارـهـ الـادـائـيـ فـيـ الـفـضـاءـ،ـ لـذـكـ كـانـ يـمـسـكـ بـأـيـقـاعـ الـادـاءـ فـيـ الـفـضـاءـ (خـلـافـ)ـ عـبـرـ التـنـوـعـ فـيـ فـعـلـ الـمـواجهـةـ مـعـ شـخـصـيـةـ (أملـ)،ـ مـنـ خـلـالـ كـشـفـ الـمـعـلـومـاتـ الـتـيـ تـخـصـ الـابـنـ (كامـيلـوـ)،ـ وـدـائـرـةـ عـلـاقـاتـهـ الـمـشـبـوهـةـ،ـ لـذـكـ تـعـدـ شـخـصـيـةـ (المـحـقـقـ)ـ كـاـشـفـةـ لـلـأـحـادـاثـ وـلـاعـبـةـ فـيـ الـفـضـاءـ الـمـشـهـدـيـ،ـ عـبـرـ تـغـذـيـةـ الـأـحـادـاثـ،ـ وـتـصـاعـدـ حـالـةـ التـازـمـ،ـ وـهـذـهـ الـقـدـرـةـ وـالـفـاعـلـيـةـ دـاخـلـ الـفـضـاءـ الـمـشـهـدـيـ تـرـتـبـتـ بـجـاهـزـيـةـ الـمـمـثـلـ وـمـدىـ الـتـحـضـيرـ وـالـاستـعـداـدـ،ـ فـالـادـاءـ النـاجـحـ يـرـتـبـتـ بـالـتـمـرـينـ الـمـكـثـفـ وـالـتـحـضـيرـ



الذهني قبل العرض، وهذا ما يتميز به الممثل (هيثم عبد الرزاق)، عبر أشغالاته اتجاه الشخصية واللوجى الى جوانبها وتفكيك ابعادها، والوصول الى دوافع الشخصية ومبرراتها والاضافة اليها عبر محاكاة الواقع الحياتي واليومي، لكي تقرب من المتلقى وتلامس أفكاره ورغباته وهمومنه، وهذا الاشتغال تحقق مع الفرضية التي وضعها (مهند هادي) لطبيعة عمل شخصية (المحقق) ومن ثم قام بابداعها (هيثم عبد الرزاق)، وهذا ما يسعى اليه الممثل المبدع في جميع الأدوار التي يلعبها، فالتمكن من إعادة تقديم الشخصية الدرامية (المحقق) بوصفها نسق مرجعي عبر إعادة التعريف والتوليف وإبداع (نص ادائي) لها إعتماداً على النص الاصلي من جهة، ومن جهة أخرى الاحتفاظ باستقلاليته كممثل مهاري يمنح دوره شكلاً جمالياً متفرداً، فضلاً عن العمق الفكري للدور، والذي يسعى اليه الممثل الذي يمتلك العقلية الدراما توجيهية.

النتائج:

تتميز المهارة الادائية عند الممثل (هيثم عبد الرزاق) في بناء دوره (المحقق) بالضبط الایقاعي عبر توزيع الفعل النفسي والحركي في زمكانية الفضاء، فتمثل الاداء بوصفه نصاً (سمعياً / بصرياً).

تمثلت المهارة الادائية عبر اشغالات الممثل في تفكير وإعادة قراءة شخصية(المحقق)، وفق معطيات العصر وإعادة ابداعها وفق خصوصية مرتبطة بالفردية والثقافة الادائية عند الممثل.

اسفرت القدرة المهارية للممثل (هيثم عبد الرزاق) في عرض (خلاف) عن قدرته في تأسيس أفعال أدائية ثنائية قائمة على الفعل ورد الفعل مثل: (حركة/سكون)، (كلام/ صمت)، (بناء/هدم)، (ارتفاع/ انخفاض) الأمر الذي ساعد على تحرير الملفوظ اللغوي الى مساحة أدائية عبر سلسلة من الأفعال الخارجية والداخلية: (الفعل الخارجي - حركي أشاري تشكيلي) و(الفعل الداخلي- يتمثل بالبعد النفسي وما ينتج من أحاسيس ومشاعر ورغبات).

المهارة الادائية برزت في تقنية الجسد والصوت لدى الممثل (هيثم عبد الرزاق)، إذ تمكّن من إقامة الاتصال والتواصل مع نصوص العرض المتحركة، إذ أستطيع عبر جسده وصوته ووفق مصادرهما السايكولوجية والفيزيولوجية من إعادة تعريف (الجسد والصوت) في الفضاء بوصفهما نصوص ثقافية وأجتماعية وانثروبولوجية في جغرافية المكان.

الاستنتاجات:

المهارة الادائية خصوصية فردية لدى الممثل في بناء الدور ناتجة عبر فعل تقني مهاري متحرك غير ساكن.

المهارة في بناء الدور ترتبط بفعل أدائي قائم على العقلية الدراما توجيهية التي يمتلكها الممثل اتجاه الدور وكيفية بناء دوره.

مهارة الاداء ترتبط بالممثل وأشغالاته في طريقة عرض الدور، عبر مفردات ومفاتيح اللعب في فضاء البروفه (قبل العرض) وفي (فضاء العرض).

مهارات وآليات الاداء هو تكينيك فعلي لبناء الدور يرتبط بترسيخ حضور الممثل في فضاء العرض الذي يغلب عليه سمة الصورة المرئية والمسموعة.

المهارة في الاداء ترتبط بمساحة الابتكار والارتجال والتفكير المستمر لوضع فرضية أدائية مغایرة وغير نمطية تتوافق مع معطيات العصر.

المصادر والمراجع:

آن اوبر سفيلد. (١٩٩٤). قراءة المسرح. (مي التلمساني، المترجمون) القاهرة: منشورات مهرجان القاهرة للمسرح التجاري.



- آن أوبر سفيلد. (ب.ت). مدرسة المفترج (قراءة المسرح ٢). (حمداء وآخرون ابراهيم، المترجمون) مصر: مركز اللغات والترجمة - أكاديمية الفنون.
- إيريكا فيشر ليشت. (٢٠١٢). جماليات الاداء (نظريه في علم جمال العرض). (مروة مهدي، المترجمون) القاهرة: المركز القومي للترجمة.
- أيوجينيو وآخرون باربا. (٢٠٠١). طاقة الممثل (مقالات في انثروبولوجيا المسرح). (سهير الجمل، المترجمون) البحرين: دار الوفاء.
- بيتر بروك. (ب.ت). المساحة الفارغة. (فاروق عبد القادر، المترجمون) الشارقة : مركز الشارقة للإبداع الفني.
- جلال الشرقاوي. (٢٠٠٢). الأسس في فن التمثيل وفن الإخراج المسرحي. القاهرة: الهيئة المصرية للكتاب.
- جيرزي كروتوفسكي. (١٩٨٦). نحو مسرح قصير. بغداد: وزارة الثقافة والإعلام،دار الشؤون الثقافية العامة.
- جيلين ويلسون. (٢٠٠٠). سايكولوجية فنون الاداء. (شاكر عبد الحميد، المترجمون) الكويت: المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب.
- عقيل مهدي يوسف. (٢٠١٢). الوعي والإبداع الجمالي في السينما والمسرح. عمان: دار دجلة.
- فاضل خليل. (٧، ٨، ٢٠٢١). التمثيل والصوت. تم الاسترداد من <https://www.ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=727527>
- قاسم بياتلي. (٢٠٠٢). حوارات المسرح (معلمو المسرح في القرن العشرين). الشارقة: دائرة الثقافة والاعلام.
- قاسم بياتلي. (ب.ت). مفاهيم وأساليب مسرحية. عمان: دار الأكاديميون للنشر والتوزيع.
- كرم يوسف. (٢٠١٢). اللغات الدرامية ووظائفها في مسرح الدكتور سلطان القاسمي (دراما تورجيا الفرجة). الشارقة: الهيئة العربية للمسرح.
- كير ايام. (١٩٩٢). سيمياء المسرح والدراما. بيروت: المركز الثقافي العربي.
- ماير هولد فيسفولد. (١٩٧٩). في الفن المسرحي. (شريف شاكر، المترجمون) بيروت: دار الفارابي.
- محمد رضوان ومحمد جهاد جمل الداية. (٢٠٠٤). اللغة العربية ومهاراتها في المستوى الجامعي لغير المتخصصين. الامارات لعربية المتحدة: دار الكتاب الجامعي.
- محمد سيف. (٢٠٢٠). أرسطو أو مصاص دماء المسرح الغربي. العراق: دار الفنون والآداب للطباعة والنشر.
- مدحت الكاشف. (٢٠٠٦). اللغة الجسدية للممثل. القاهرة: أكاديمية الفنون (دراسات ومراجعة للمسرح).
- مروة مهدي. (٢٠١٤). الدراما تورجيا الجديدة (الاشكال الخاصة بطلعان الألفية الثالثة). المغرب: المركز الدولي لدراسات الفرجة.